

Señores
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E S D

Ref Expediente No 05 108 146
Solicitud de patente para el invento
denominado METODO Y SISTEMA PARA
CONTROLAR EL ACCESO A LA PRESENCIA DE
INFORMACION SOBRE UNA BASE DE IGUAL A
IGUAL (PEER TO PEER)
Solicitante Microsoft Corporation

Luz Helena Adarve Gomez identificada como aparece al pie de mi firma atentamente me dirijo a ese Despacho dando respuesta al Oficio No 1359 de fecha 9 de Febrero de 2006 en relacion con el asunto de la referencia

Para tal efecto, adjunto la siguiente documentación

- 1 Copia autentica del documento donde consta la cesion del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor del solicitante debidamente Apostillada y con su correspondiente traduccion oficial Informo ese Despacho que la documentacion solicitada fue presentada junto con la solicitud de registro y reposa en el expediente de la referencia
- 2 Sustitucion de Poder a mi confenda por el Dr Dario Cardenas Navas junto con la ratificacion de lo actuado en el Expediente de la referencia
- 3 Extracto para la publicacion

Habiendo dado cumplimiento a los requerimientos de forma establecidos por la Decision 486 de la Comunidad Andina, atentamente solicito a ese Despacho proceda con la publicacion de la solicitud de patente en referencia

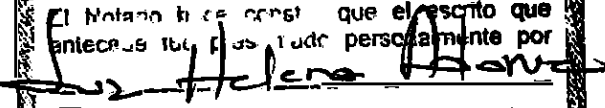
Atentamente,



Luz Helena Adarve Gomez
C C 41 575 435 de Bogota
T p 14 884 C S J

Jag/modelos/mem pat ex de forma doc
f P 355

NOTARIA 13 DEL CIRCULO DE
BOGOTA D.C.
DILIGENCIA DE PRESENTACION PERSONAL
Y RECONOCIMIENTO

El Notario hace constar que el escrito que
antecede fue leído personalmente por

y reconocido con C.C. No 41 575 435
en su domicilio en la ciudad de Bogotá
D.C. el día 27 de febrero de 2006, a las 16 horas, en presencia de
los señores  y  en constancia firman
de APARENTE

BOGOTA D.C. 17 FEB. 2006

P. F. F. Z. V. S. NAVARRO
NO. 16

BOGOTA D.C. 17 FEB. 2006
BOGOTA D.C. 17 FEB. 2006
BOGOTA D.C. 17 FEB. 2006

TRADUCCION OFICIAL

APOSTILLA

(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961)

- 1 Pais **Estados Unidos de América**

El presente documento publico

- 2 Ha sido firmado por **P Swain**

- 3 Actuando en calidad de **Funcionario que Certifica**

- 4 Lleva el sello / estampilla de **La Oficina de Patentes y Marcas Registradas / Patent and Trademark Office**

CERTIFICADO

- 5 En **Washington, D C**

- 6 El **Dos de Septiembre de 2005**

- 7 Por **El Funcionario Asistente de Autenticaciones, Departamento de Estado de los Estados Unidos**

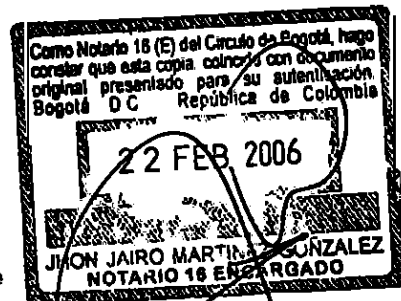
- 8 Bajo el numero **05030278 1**

- 9 Lleva Sello / Estampilla **Sello del DEPARTAMENTO DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / United States Department of State**

- 10 Firmado por **Joan C Hampton**

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
Martha Sarmiento
426194
CUI AFIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DE FECHA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ABUQUE
PESQUERÍA DEL TEXTO
2005 OCT 11 P 2 11
Jefe de Delegaciones
SANTAFE DE BOGOTÁ D.C.



Martha Sarmiento

Martha Sarmiento S

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No 855 Minjusticia

2

109
181

Traducción Oficial

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

A TODOS AQUELLOS QUE LES PUEDA INTERESAR

**EL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS**

31 de Agosto de 2005

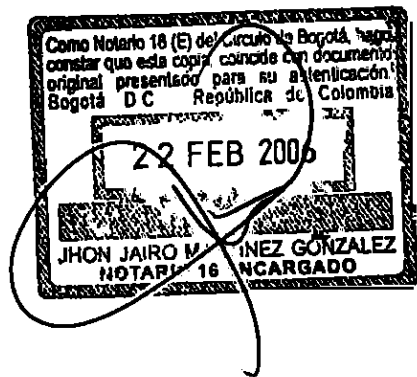
**CON ESTE CERTIFICAMOS QUE EL DOCUMENTO ANEXO ES COPIA
VERDADERA DE LOS REGISTROS Y ANOTACIONES REALIZADOS EN ESTA
OFICINA DEL DOCUMENTO REGISTRADO EL 20 DE JUNIO DE 2005**

Autonzado por el

**SECRETARIO DE COMERCIO PARA PROPIEDAD INTELECTUAL Y DIRECTOR
DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS ESTADOS
UNIDOS**

**Firma P SWAIN
Funcionario Autonzado para Certficar**

**Sello Dorado DEPARTAMENTO DE COMERCIO
OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS**



5

Martha S. Sarmiento S.

Martha S. Sarmiento S.
Traductora Oficial Juramentada
Resolución No 835 Minjusticia



104

182

TRADUCCIÓN OFICIAL

TRASPASO DE PATENTE

Version Electronica v1 1
Version Impresa en Papel v1 1

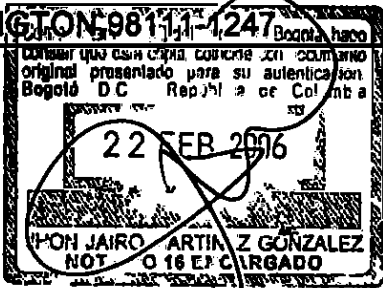
TIPO DE SOLICITUD	NUEVO TRASPASO
NATURALEZA DEL ACUERDO	TRASPASO

DATOS DEL CEDENTE	
Nombre	Fecha de Ejecución
Warren Vincent Barkley	11/11/2004
Andrew P Sinclair	11/11/2004

DATOS DEL CESIONARIO	
Nombre	Microsoft Corporation
Dirección	One Microsoft Way
Ciudad	Redmond
Estado/ País	WASHINGTON
Código Postal	98052

NUMERO Total de PROPIEDADES 1	
Tipo de Propiedad	Numero
Numero de Solicitud	10997331

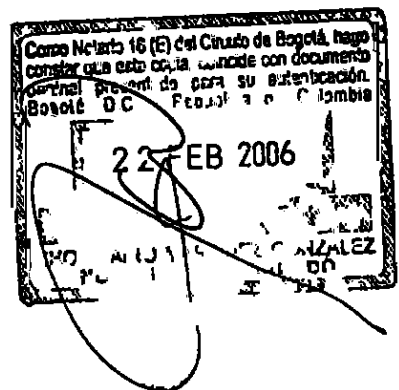
DATOS PARA CORRESPONDENCIA	
Numero de Fax	(206) 359-4857
La correspondencia será enviada por correo de Estados Unidos cuando el envío por fax es infructuoso	
Teléfono	2063593857
Email	kfletcher@perkinscoie.com
Nombre para correspondencia	Karin Fletcher
Dirección Linea 1	PO Box 1247
Dirección Linea 2	SEA PAT
Dirección Linea 4	Seattle WASHINGTON 98111-1247



11

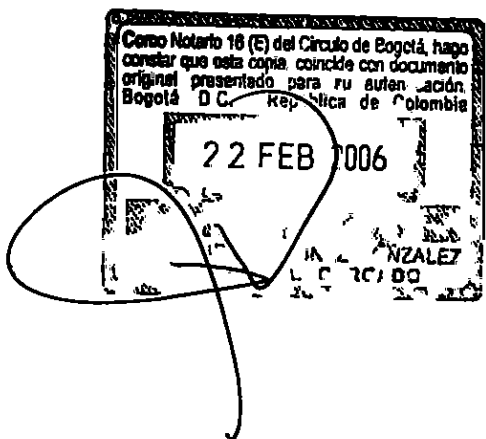
Martha I Samudio I
Martha I Samudio I

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No 835 Minjusticia



NOMBRE DEL SOLICITANTE	Maurice J Piro
Total Anexos 3 Fuente = 10997331 Traspaso #página1.tif Fuente = 10997331 Traspaso #página2.tif Fuente = 10997331 Traspaso #página3.tif	

CH \$40 00 10997331



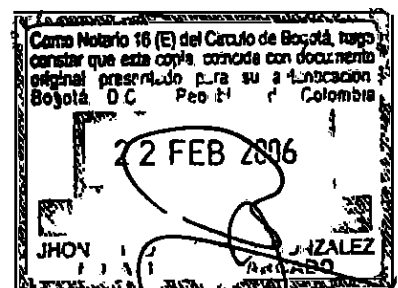
500036410

PATENTE
ROLLO 016167 CUADRO 0981

f

Martha S. Sarmiento S.
Martha S. Sarmiento S.

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia



184 ~~W6~~

Traducción Oficial

Confidencial de Microsoft

TRASPASO

**EN OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS
DE LOS ESTADOS UNIDOS**

Numero Serial	10/997 331
Fecha de Radicación	24 de Noviembre de 2004
Inventor	Warren Vincent Barkley <i>et al</i>
Solicitante	Microsoft Corporation
Expediente de abogado No	41826 8096US
Expediente MS No	309545 01
Nombre	METHOD AND SYSTEM FOR CONTROLLING ACCESS TO PRESENCE INFORMATION ON PEER TO PEER BASIS / MÉTODO Y SISTEMA PARA CONTROLAR EL ACCESO A LA INFORMACIÓN DE PRESENCIA SOBRE UNA BASE IGUAL A IGUAL

TRASPASO DE PATENTE

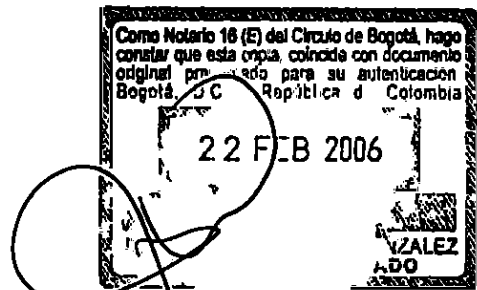
PARTES QUE SUSCRIBEN ESTE TRASPASO

Cedente(s)

Warren Vincent Barkley	2615 161 st Place SE Mill Creek Washington 98012
Andrew P Sinclair	17112 NE 131 st Place Redmond Washington 98052

Beneficiario de la Patente

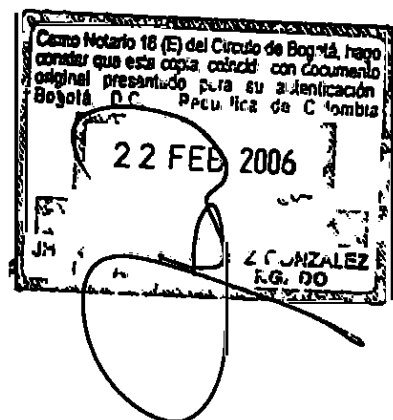
Microsoft Corporation
Corporation in the State of Washington /Corporación con sede en el Estado de Washington
One Microsoft Way
Redmond WA 98052



6

Martha I. Samudio I.
Martha I. Samudio I.

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No 835 Minjusticia



185 197

Expediente de abogado No
Expediente MS No

41826 8098US
309545 01

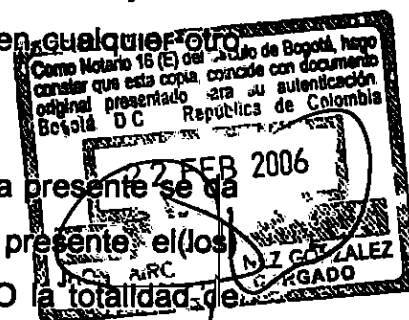
ACUERDO

CONSIDERANDO QUE EL(OS) CEDENTE(S) (enunciados anteriormente) son el(os) creador(es) de un invento llamado METHOD AND SYSTEM FOR CONTROLLING ACCESS TO PRESENCE INFORMATION ON PEER TO PEER BASIS / MÉTODO Y SISTEMA PARA CONTROLAR EL ACCESO A LA INFORMACIÓN DE PRESENCIA SOBRE UNA BASE IGUAL A IGUAL para lo cual

- ☐ Una solicitud provisional de Patente del Invento para los Estados Unidos fue radicada el _____ y se le asigno en los Estados Unidos el No Serial _____ y/o
- ☒ Se radico una solicitud definitiva de registro de Patente del invento para los Estados Unidos que fue
- ☐ Radicada el 24 de Noviembre de 2004 y se le asigno en los Estados Unidos el No Serial 10/997 331

CONSIDERANDO QUE la empresa Microsoft Corporation (denominada de aqui en adelante el CESIONARIO) es una corporación del Estado de Washington con sede en One Microsoft Way Redmond WA 98052 esta interesada en adquirir en su totalidad los derechos titulo e intereses relacionados con este invento y con el registro de patente que se le conceda en los Estados Unidos y en cualquier otro pais

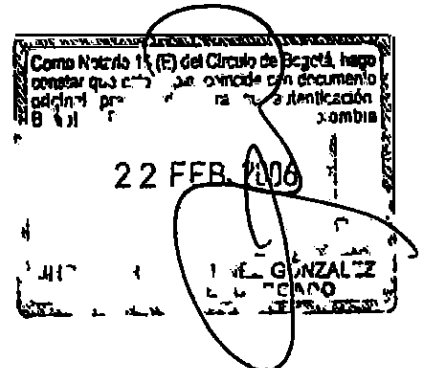
POR CONSIGUIENTE como resultado de esta negociacion por la presente se da reconocimiento al recibo fruto de esta transaccion Con la presente el(los) CEDENTE(S) vende(n) asigna(n) y transfiere(n) al CESIONARIO la totalidad de los derechos titulo e intereses relacionados con este invento con la solicitud y con las patentes que se le otorguen a dicho invento en los Estados Unidos de America y en sus posesiones territoriales y cualquier otro pais y todas sus



7

Martha I. Sarmiento I

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia



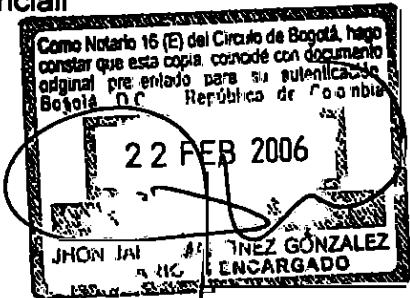
186

divisiones reediciones y continuaciones de esta incluyendo el derecho a radicar solicitudes de patentes extranjeras directamente en nombre del CESIONARIO y solicitar los derechos de prioridad que se derivan de dicha solicitud radicada en los Estados Unidos por lo cual dichas solicitudes extranjeras tienen derecho en virtud de Convenciones Internacionales o Tratados y por consiguiente dicho invento o las solicitudes de patentes relacionadas con este invento estaran bajo la responsabilidad y beneficio del CESIONARIO sus sucesores y cesionarios para su uso y beneficio y de sus sucesores y cesionarios total y completamente de la misma forma como el(los) CEDENTE(S) que tenia esta asignación y responsabilidad la hubiera mantenido y disfrutado si la venta y traspaso no se hubieran realizado El(los) CEDENTE(S) por la presente autoriza(n) y solicita(n) al Comisionado de Patentes y Marcas Registradas que otorgue todas las Patentes del invento al CESIONARIO El(los) CEDENTE(S) se compromete(n) a ejecutar todos los instrumentos y documentos requeridos para diligenciar y procesar las solicitudes de patente relacionadas con dicho invento para los Estados Unidos y otros paises asi como para litigacion relacionada con dichos registros de patentes o con el proposito de proteger el nombre los derechos de dicho invento y su patente

11/11/04
Fecha
11/11/4
Fecha

Firma ilegible
Warren Vincent Barkley
Firma ilegible
Andrew P Sinclair

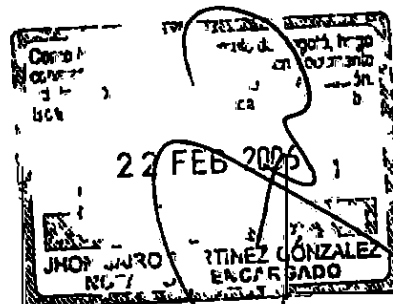
Registrado 06/20/2005



8

Martha I. Sarmiento I.

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No 835 Minjusticia



CONSTANCIA DE TRADUCCIÓN OFICIAL

Yo Martha Sofía Sarmiento Solano identificada con Cedula de Ciudadania No 41 686 291 de Bogota **HAGO CONSTAR** que el presente documento es version fiel y completa en idioma Español de los siguientes documentos

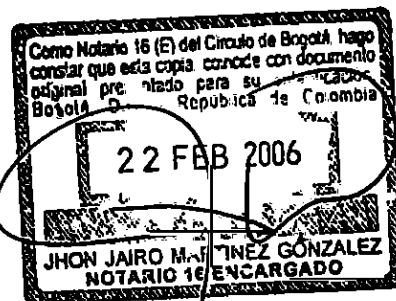
- **Apostilla No 05030278- 1** del 2 de septiembre de 2005 y firmada por Joan C Hampton Funcionario Asistente de Autenticaciones del Departamento de Estado de Los Estados Unidos
- **Certificado** del Departamento de Comercio de los Estados Unidos firmado por P SWAIN Funcionario Autorizado para Certificar con fecha 31 de Agosto de 2005
- **Traspaso de Patente** identificado con el numero de ROLLO/CUADRO 016167/0981 Solicitud Numero 11997331
- **Traspaso de Patente** firmada por Warren Vincent Barkley y Andrew P Sinclair

Martha S Sarmiento S

Martha S Sarmiento S
Traductora Oficial
Resolución Minjusticia 835

Martha S Sarmiento S

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No 835 Minjusticia



A

790

188

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by P Swain

3 acting in the capacity of Certifying Officer

4 bears the seal/stamp of Patent and Trademark Office

Certified

5 at Washington D C

6 the second of September 2005

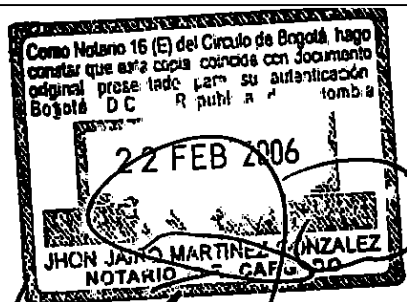
7 by Assistant Authentication Officer United States Department of State

8 No 05030278 1

9 Seal/Stamp

10 Signature

Joan C Hampton
Joan C Hampton



79



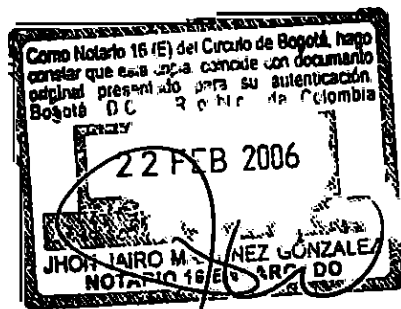
UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME,

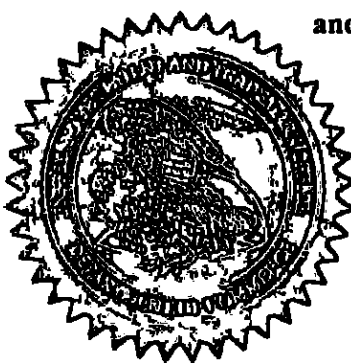
UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

August 31, 2005

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
June 20 2005



By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



P. Swain
P. SWAIN
Certifying Officer

190

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1 1
Worksheet Version v1 1

ASSIGNMENT TYPE	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Warren Vincent Barkley	11/11/2004
Andrew P Sinclair	11/11/2004

RECEIVING PARTY DATA

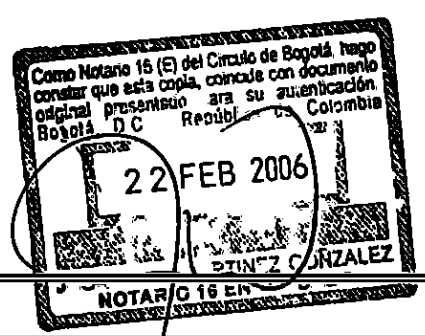
Name	Microsoft Corporation
Street Address	One Microsoft Way
City	Redmond
State/Country	WASHINGTON
Postal Code	98052

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number	10997331

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number (206)3 3-4857
Correspondence will be sent via U. Mail when the fax attempt is unsuccessful.
Phone 2063593857
Email kfletcher@perkinscoie.com
Correspondent Name Karin Fletcher
Address Line 1 PO Box 1247
Address Line 2 SEA PAT
Address Line 4 Seattle WASHINGTON 98111 1247



NAME OF SUBMITTER	Maurice J Pirio
-------------------	-----------------

Total Attachments: 3
source=10997331 Assignment#page1.tif
source=10997331 Assignment#page2.tif
source=10997331 Assignment#page3.tif

CH \$40.00 10997331

500036410

PATENT
REEL 016167 FRAME 0981

19

191

191

Microsoft Confidential

ASSIGNMENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Serial Number	10/997,331
Filing Date	November 24 2004
Inventorship	Warren Vincent Barkley et al
Applicant	Microsoft Corporation
Attorney's Docket No.	41826 8096US
MS Docket No.	309545 01
Title	METHOD AND SYSTEM FOR CONTROLLING ACCESS TO PRESENCE INFORMATION ON A PEER TO-PEER BASIS

PATENT ASSIGNMENT

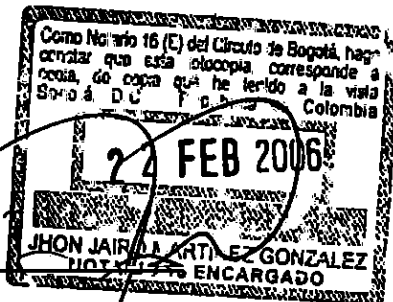
PARTIES TO THE ASSIGNMENT

Assignor(s)

Warren Vincent Barkley	2615 161 st Place SE, Mill Creek, Washington 98012
Andrew P Sinclair	17112 NE 131 st Place, Redmond, Washington 98052

Assignee

Microsoft Corporation
Corporation in the State of Washington
One Microsoft Way
Redmond, WA 98052



13

AGREEMENT

WHEREAS ASSIGNOR(S) (listed above) are inventor(s) of an invention entitled
METHOD AND SYSTEM FOR CONTROLLING ACCESS TO PRESENCE
INFORMATION ON A PEER TO-PEER BASIS for which

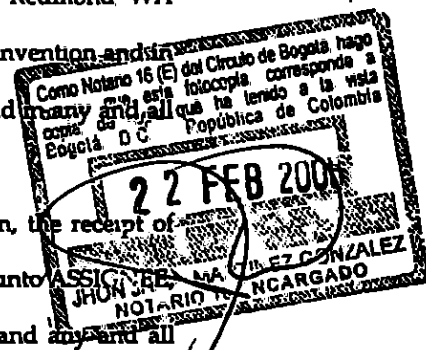
☐ a provisional application for United States Letters Patent was filed on _____ and
was given U.S. Serial No _____ and/or

☒ a non provisional application for United States Letters Patent was

☐ filed on November 24 2004 and was given U.S. Serial No 10/997 331

WHEREAS Microsoft Corporation (hereinafter referred to as ASSIGNEE) a corporation
of the State of Washington having a place of business at One Microsoft Way Redmond WA
98052, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to the invention and its
and to any letters patent that may be granted therefore in the United States and
foreign countries.

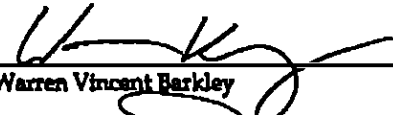
NOW THEREFORE, in exchange for good and valuable consideration, the receipt of
which is hereby acknowledged, ASSIGNOR(S) hereby sell, assign and transfer unto ASSIGNEE
the entire right, title and interest in and to said invention, said application and any and all
letters patent which may be granted for said invention in the United States of America and its
territorial possessions and in any and all foreign countries and in any and all divisions
reissues and continuations thereof including the right to file foreign applications directly in the
name of ASSIGNEE and to claim priority rights deriving from said United States application to
which said foreign applications are entitled by virtue of international convention, treaty or
otherwise, said invention, application and all letters patent on said invention to be held and
enjoyed by ASSIGNEE and its successors and assigns for their use and benefit and of their
successors and assigns as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by



193

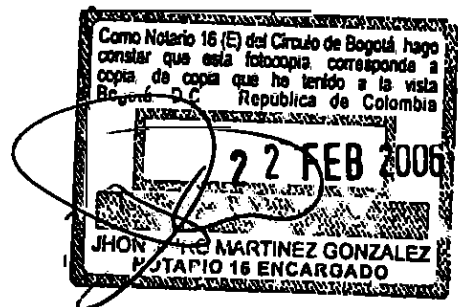
ASSIGNOR(S) had this assignment, transfer and sale not been made. ASSIGNOR(S) hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue all letters patent on said invention to ASSIGNEE. ASSIGNOR(S) agree to execute all instruments and documents required for the making and prosecution of applications for United States and foreign letters patent on said invention, for litigation regarding said letters patent, or for the purpose of protecting title to said invention or letters patent therefore.

Date: 11/11/04


Warren Vincent Barkley

Date: 11-11-4


Andrew P Sinclair



is

Señores
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E S D

Ref Expediente No 05 108 146
Solicitud de patente para el invento
denominado METODO Y SISTEMA PARA
CONTROLAR EL ACCESO A LA PRESENCIA DE
INFORMACIÓN SOBRE UNA BASE DE IGUAL A
IGUAL (PEER TO PEER)
Solicitante Microsoft Corporation

Dario Cardenas Navas, identificado como aparece al pie de mi firma y obrando en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante dentro del proceso de la referencia, manifiesto a ese Despacho que **sustituyo** el poder a mi conferido a favor de las doctoras **Luz Helena Adarve Gomez, Juanita Acosta Gomez o Ana Maria Ruiz Rueda**, todas mayores de edad y vecinas de esta ciudad para que cualquiera de ellas continúe tramitando el proceso de la referencia **Ratifico todo lo actuado dentro de este expediente por las apoderadas aqui designadas**

Las apoderadas aqui designadas están ampliamente facultadas para abonar todos los impuestos y efectuar cualquier otro pago determinado por la ley para recibir documentos valores, notificarse, transigir someter a arbitros, desistir, renunciar, sustituir el presente mandato y revocar dichas sustituciones

Atentamente,

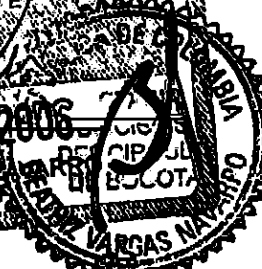


Dario Cardenas Navas

C C 17 066 629 de Bogota
T P 1 250 del Consejo Superior de la Judicatura

Jag/modelos/mem pat.ex de forma doc
f P 355

NOTARIA 16 DEL CIRCULO DE
BOGOTA D C
DILIGENCIA DE PRESENTACION PERSONAL
Y RECONOCIMIENTO
El Notario hace constar que el escrito que
antecede fue presentado personalmente por
Dario Cardenas Navas
Identificado con C.C. No 17066629
Expediente No 05108146
Fue capacitado en la ley y declaro
que su contenido es verdadero y que son suyos
las firmas puestas en el. En constancia firman
NOTARIO
BOGOTA D.C. 17 FEB 2006
BEATRIZ VARGAS NAVAS
NOTARIA 16 DEL CIRCULO DE BOGOTA





SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

2010/

Santafé de Bogotá D.C.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
 dirección 35834329 000001 folios 1
 fecha (AÑO) 1995 09 06 10 36 48
 ante 015 PROTOCOLOS 66 REGISTRO 834 RESPUESTA
 dependencia 2010 DIVISION DE SIGNOS DISTINTIVOS

Doctor (a)
 ARDENAS NAVAS D-RIQ ✓
 CRA 7 N 71 52 TORRE B P 9
 BOGOTÁ

REL No RAI (ACION 95 31927 0000 20
 Tramite 015 PROTOCOLOS
 Actuación 034 RESPUESTA

PODERDANTE MI ROSSOFT CORPORATION ✓

FE HA OTORGAMIENTO 04/08/1995 ✓

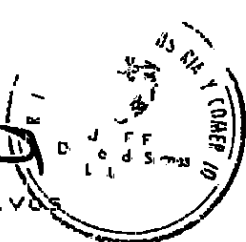
NUMERO PROTOCOLO 16069 ✓

Apreciado(a) doctor(a)

En atención a su solicitud de protocolización del poder otorgante de poder identificado en la referencia me permito informarle que este ha sido incorporado al protocolo de la entidad bajo el número 16069 indicado.

Atte una próxima oportunidad

[Firma manuscrita]
 HELENA LUNDON JARAMILLO
 Jefe - División Signos Distintivos



[Firma manuscrita]

[Firma manuscrita]



00333

196

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
595 Market Street
Suite 2130

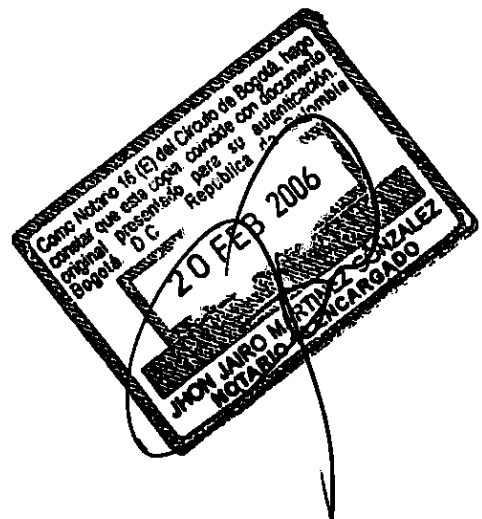
San Francisco, California MAYO 30 / 1995 No. 969 4/21

El suscrito Consul General de Colombia CERTIFICA que el Señor
RALPH MUNRO quien autoriza el
presente documento, ejercía legalmente, en la fecha allí expresada,
las funciones de SECRETARIO DE ESTADO
ESTADO DE WASHINGTON y que la firma y sello que
en el documento aparecen como suyos son los que usa y acostumbra
en sus actos oficiales. El Consulado no asume responsabilidad
alguna por el contenido del documento.



Miguel S. Maza
MIGUEL S. MAZA
CONSUL GENERAL DE COLOMBIA

RECEIVED
DERECHOS CONSULARES



RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
1995 JUN 12 A 11 06
DETE DE LEYALIDAD ALIUMES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MANIFESTACION DE INTERES
20 FEB 2006
JOHN JAIRO MARQUEZ GONZALEZ
NOTARIO DE BOGOTA
Como Acuerdo 18 (S) de Circulo
constar que esta copia consta en
original presentado para su autenticacion
Bogota, D.C. Republica de Colombia
85293
MANIFESTACION EN EL
JO JUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

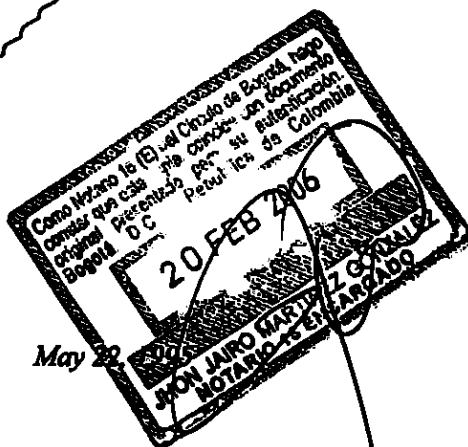
STATE of WASHINGTON



SECRETARY of STATE

I **RALPH MUNRO** Secretary of State of the State of Washington and custodian of its seal hereby certify that according to the records on file in my office **CAROLYN M SCHUSSLER** is a Notary Public in and for the state of Washington

GENERAL OF



DATE May 22



Given under my hand and the seal of the State of Washington at Olympia the State Capital

RALPH MUNRO

Ralph Munro Secretary of State

Handwritten: T. J. #4607/05
INPS DE HODSON
L. Arroyo Oficial
Hodson K. N. No. 2100
Miguel la

POWER OF ATTORNEY

In the city of Redmond, Washington
 on the 12 day of the month of May, one thousand nine
 hundred and ninety five (1995), before
 me Cardyn M. Schuster Notary Public
 appeared David Curtis of age and domiciled
 at Seattle, Washington, and
 stated

FIRST That he/she acts in his/her capacity of Assistant Secretary of
MICROSOFT CORPORATION a company legally constituted and in
 existence in accordance with the laws of the State of Washington United
 States of America and domiciled at One Microsoft Way Redmond,
 Washington 98052-6399, United States of America as evidenced in the
 By Laws, documents which I have examined

SECOND That in such capacity he/she grants hereby special, ample
 and sufficient Power of Attorney to DARIO CARDENAS NAVAS and/or
 EDUARDO CARDENAS CABALLERO and/or BERNARDO P
 CARDENAS-MARTINEZ y/o JAMES VALDIRI REYES and/or LUZ
 HELENA ADARVE GOMEZ registered lawyers of the firm CARDENAS
 & CARDENAS-LAWYERS domiciled at Carrera 7 No 71 52, Torre B,
 Piso 9 Bogotá D C, Colombia to carry before the corresponding
 Colombian national Offices and authorities the proceedings to obtain
 trademarks patents, utility models industrial drawings and designs
 deposits of commercial names and ensigns as well as processing of
 renewals assignments, change of name or domicile of the owner,
 waivers and licenses of the same for which purpose they are empowered
 to take before said authorities all necessary actions for the indicated
 purposes, to file applications statements, claims, formulate descriptions
 amendments oppositions and appeals pay all taxes and installments
 and make any other payments determined by law to receive every
 document and values issuing the respective discharge to fulfill any other
 requirements and take, in general every measure that they shall deem
 opportune for the defense and protection of the Industrial Property of the
 company in the event of infringements oppositions, proceedings for
 cancellation or annulment, imposition of fines passing the antecedents



2 0692/95
 DE HONSON
 2196
 d v i i a

200 200

to the courts they are empowered to appear as plaintiff or defendant before the competent judges being entitled to transact submit to arbitration, waive receive resign appeal and all other legal powers which may be necessary and it is hereby declared ever since now valid and good whatever such attorneys do for its benefit granting them also power to substitute this proxy and if necessary to revoke such substitutions

THIRD That for purposes of articles 597 and 543 of the Colombian code of Commerce the attorneys are empowered to receive service of notice and designate judicial and extrajudicial attorneys

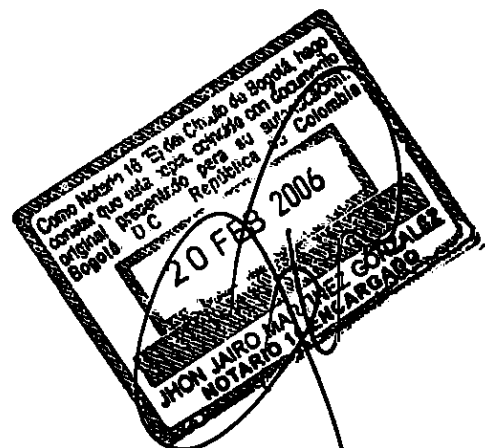
SIGNED AT Redmond, Washington, United States of America

ON May 12, 1995

By David Curtis Assistant Secretary

Carolyn M. Schussler
NOTARY PUBLIC

(To be legalized up to the Colombian Consul



TO 4687/95-
INPS DE HODSON
20 Feb
2198
11 0 1 1 1 12

The undersigned Notary Public certifies that Mr David Curtis
(nationality) of legal age, domiciled at Seattle Washington
(civil status) appeared before me and, signed the preceding
document that I know him personally and I am certain that he has
legal capacity to grant it that he is Assistant Secretary
of MICROSOFT CORPORATION and is consequently
authorized to grant such document; that the named company exists
and is organized under the laws of the state of Washington in conformity with the laws
of the U S A and is domiciled in Redmond Washington and that
the act for which this document is granted is included among
those which constitute the corporate object of the named company

I am certain of all these facts because I have examined the
respective documents consisting of the Bylaws all
of which I hereby attest

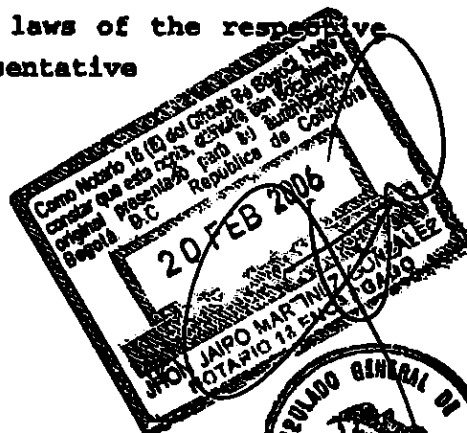
Issued and signed in Redmond Washington

Dated May 12 1995

Carolyn M Schussler

Legalization by Colombian Consul is required The Colombian
Consul must certify that the company exists and practices its
corporate purpose in accordance with the laws of the respective
country and that the grantor is its representative

ECC/las



TO 4642/05
NPS DP HODSON
1 Apr 2144
de 4 1 4

TRADUCCION OFICIAL N°24697/95 de Poder escrito en idioma inglés, el cual para su identificación se sellan con el sello del traductor a tiempo con la presente

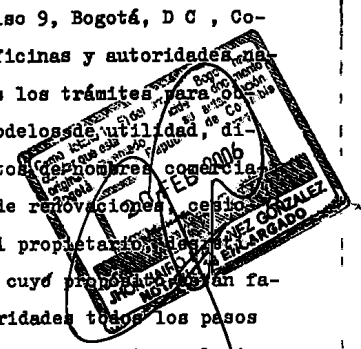
202 401

P O D E R

En la ciudad de Redmond, Washington, el día 12 de mayo de mil novecientos noventa y cinco (1995), ante mí, Carolyn M. Schussler, Notario Público, compareció David Curtis, mayor de edad y domiciliado en Seattle Washington, y manifestó

PRIMERO Que actúa en su calidad de Subsecretario de MICROSOFT CORPORATION, compañía legalmente constituida y existente de acuerdo con las leyes del Estado de Washington, Estados Unidos de América, y domiciliada en One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, Estados Unidos de América, según consta en los Estatutos, documentos que he examinado

SEGUNDO Que en tal calidad por el presente otorga Poder especial, amplio y suficiente a DARIO CARDENAS NAVAS y/o EDUARDO CARDENAS CABALLERO y/o BERNARDO P. CARDENAS y/o JAMES VALDIRI REYES y/o LUZ HELENA ADARVE GOMEZ abogados titulados de la firma CARDENAS & CARDENAS - ABOGADOS, domiciliada en la Carrera 7 N° 71-52, Torre B, Piso 9, Bogotá, D.C., Colombia para que adelanten ante las oficinas y autoridades nacionales colombianas correspondientes los trámites para obtener marcas de fábrica patentes modelos de utilidad, dibujos y diseños industriales, depósitos de nombres comerciales y emblemas, así como el trámite de renovaciones, cesaciones, cambio de nombre o domicilio del propietario, modificaciones y licencias de los mismos, a cuyo efecto se les han facultados para tomar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios para los propósitos indicados, presentar solicitudes, declaraciones reclamos, formular descripciones, enmiendas oposiciones y apelaciones pagar todos los impuestos



NOTARIO
20 de mayo
1995
U.S.A.

202

y cuotas y hacer cualesquiera otros pagos determinados por ley recibir todos los documentos y valores expidiendo el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos y tomar, en general, todas las medidas que consideren oportunas para la defensa y protección de la propiedad industrial de la compañía en caso de infracciones, oposiciones, trámites para cancelación o anulación, imposición de multas, pasando los antecedentes a los tribunales Están facultados para comparecer como demandante o demandado ante los jueces competentes, teniendo derecho a transar someter a arbitramento, renunciar, recibir desistir, apelar y todos los demás poderes legales que sean necesarios, y desde ahora se declara válido y bueno cuanto dichos apoderados hagan en beneficio de la compañía, otorgándoles también poder para sustituir este mandato y, si es necesario, revocar tales sustituciones

TERCERO Para los fines de los artículos 597 y 543 del Código de Comercio de Colombia, los apoderados están facultados para recibir notificaciones y designar agentes judiciales y extrajudiciales

Firmado en Redmond, Washington, Estados Unidos de América
el 12 de mayo de 1995

Por (fdo) David Curtis Subsecretario

(fdo) Carolyn M Schussler, Notario Público

(Sello notarial en relieve)

(Debe legalizarse hasta por Cónsul colombiano)



El suscrito Notario Público certifica que el Sr. David Curtis (nacionalidad) mayor de edad domiciliado en Seattle, Washington (estado civil) compareció ante mí y firmó el documento precedente que lo conozco personalmente y me consta que tiene capacidad legal para otorgarlo que es Subsecretario de MICROSOFT CORPORATION Y EN CONSECUENCIA ESTA AUTORIZADO PARA

11/05/95
DCL
PC
KOSULL

204

otorgar dicho documento que la mencionada compañía existe y está constituida según las leyes del Estado de Washington de conformidad con las leyes de los E U A y domiciliada en Redmond Washington, y que el acto para el cual se otorga este documento está incluido entre aquellos que constituyen el objeto social de la mencionada compañía

Estoy seguro de todos estos hechos porque he examinado los respectivos documentos consistentes en los Estatutos, de todo lo cual doy aquí fé

Expedido y firmado en Redmond, Washington

Fecha el 12 de mayo de 1995

(fdo) Carolyn M Schussler (Sello notarial en relieve)

Se requiere legalización por Cónsul colombiano El Cónsul colombiano debe certificar que la compañía existe y ejerce su objeto social de acuerdo con las leyes del respectivo país y que el otorgante es su representante

ESTADO DE WASHINGTON

SECRETARIO DE ESTADO

Yo RALPH MUNRO, Secretario de Estado del Estado de Washington y guardián de su sello, por el presente certifico que de acuerdo con los registros de mi oficina, CAROLYN M. SCHUSSLER es un Notario Publico en y para el Estado de Washington.

Fecha Mayo 22 de 1995

Dado bajo mi firma y el sello del Estado de Washington, Olympia, la Capital del Estado

(fdo) Ralph Munro - Secretario de Estado

(Sello del Estado de Washington)

En español, legalizaciones por el Consulado General de Colombia en San Francisco, California, y hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el N2135293 de junio 12 de 1995



28

Es traducción fiel y completa del documento adjunto
Santa Fe de Bogotá, D C , junio 13 de 1995

Luis de Medina
INES DE ROSSON
Intendente Judicial
Resolución No. 3188
de Minjusticia
20054626 29

Como Notario 16 (E) del Circuito de Bogotá, hago
constar que esta copia coincide con documento
original presentado para su autenticación.
Bogotá, D.C. República de Colombia
20 FEB 2006
JHON JAIRO MARTINEZ GONZALEZ
NOTARIO 16 ENCARGADO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
1904107
167131
FIRMA APARECER EN
CUMPLIMIENTO DESEMPENA
FUNCIONES INDICADAS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTÁ D C
195 JUN 18 A 11 28
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

208
206

**MÉTODO Y SISTEMA PARA CONTROLAR EL ACCESO A LA INFORMACION
DE PRESENCIA SOBRE UNA BASE DE IGUAL A IGUAL**

RESUMEN DEL DESCUBRIMIENTO

Un sistema de informacion de presencia permite el acceso a la informacion de presencia de una publicador para ser controlado y obligado a cumplir por el publicador sobre una base de igual a igual (peer to peer) mas que por servidor de presencia. Un suscriptor envia al publicador sobre la base de igual a igual un requerimiento para suscribirse a la informacion de presencia del publicador. Cuando el publicador recibe el pedido de suscripcion a su informacion de presencia, el sistema de informacion de presencia del publicador puede admitir o negar la solicitud sobre la base de los derechos de acceso relacionados con el suscriptor. Si el pedido es admitido, entonces el publicador notifica al suscriptor de su estado de presencia actual y su nuevo estado de presencia cuando cambia. Los estados de presencia pueden ser definidos en varios niveles de detalle en un modelo de presencia.

207

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio ~~209~~

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
ADARVE GOMEZ LUZ HELENA
Apoderado(a) y/o Representante de
MICROSOFT CORPORATION

REFERENCIA	Radicación No 05 108146
	Trámite
	Evento 1
	Actuación 416
	Oficio No 841
	Folios 1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial

De acuerdo con lo previsto por el artículo 40 de la Decisión 486/00 la publicación en este caso se hará a partir del día 24 del mes de Abril de 2007

Cúmplase
Dado en Bogotá DC

27 MAR 2007

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10